

Distr.: General  
25 October 2024  
Arabic  
Original: English

الجمعية العامة



الدورة التاسعة والسبعون

البنود 139 و 144 و 147 و 155 من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2025

إدارة الموارد البشرية

النظام الموحد للأمم المتحدة

الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم

المتحدة لحفظ السلام

## الآثار الإدارية والآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على التوصيات والقرارات الواردة في تقرير لجنة الخدمة المدنية الدولية لعام 2024

التقرير الخامس عشر للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن الميزانية البرنامجية  
المقترحة لعام 2025

### أولا - مقدمة

1 - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في البيان المقدم من الأمين العام (A/C.5/79/5) وفقا للمادة 153 من النظام الداخلي للجمعية العامة بشأن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على التوصيات الواردة في تقرير لجنة الخدمة المدنية الدولية لعام 2024 (A/79/30). وتلقت اللجنة الاستشارية خلال نظرها في البيان معلومات وتوضيحات إضافية اختُتمت برودود كتابية مؤرخة 7 تشرين الأول/أكتوبر 2024.

2 - ويشير الأمين العام في بيانه إلى أن التقرير السنوي للجنة الخدمة المدنية الدولية لعام 2024 (A/79/30) يتضمن توصيات تستلزم أن تتخذ الجمعية العامة قرارات تترتب عليها آثار مالية في الميزانية البرنامجية للأمانة العامة للأمم المتحدة بدءاً من عام 2024، وفي ميزانيات عمليات حفظ السلام بدءاً من



الفترة المالية 2025/2024 فيما يتصل بالمسائل التالية: (أ) جدول المرتبات الأساسية/الدنيا؛ (ب) بدلات إعالة الأولاد وبدلات المعالين من الدرجة الثانية؛ (ج) منحة التعليم (A/C.5/79/5، الفقرة 1).

## ثانياً - جدول المرتبات الأساسية/الدنيا

3 - يشير الأمين العام في بيانه إلى أن لجنة الخدمة المدنية الدولية توصي بزيادة في جدول المرتبات الأساسية/الدنيا الموحد للفئة الفنية والفئات العليا بنسبة 9,5 في المائة اعتباراً من 1 كانون الثاني/يناير 2025، على أن يتم تنفيذها بزيادة المرتب الأساسي/الأدنى وتخفيض نقاط مضاعف تسوية مقر العمل بما يتناسب مع ذلك، مما لا يؤدي إلى أي تغيير في صافي الأجر المقبوض (A/C.5/79/5، الفقرة 2). ويشير الأمين العام أيضاً إلى أنه من شأن تسوية جدول المرتبات الأساسية/الدنيا، وإن كانت لا تؤثر بصفة عامة في الأجر الصافي، أن تترتب عليها آثار فيما يتعلق بمدفوعات انتهاء الخدمة (المرجع نفسه، الفقرة 3).

4 - وتذكر اللجنة الاستشارية بأن لجنة الخدمة المدنية الدولية أوصت في تقريرها لعام 2023 (A/78/30) بزيادة قدرها 4,62 في المائة في جدول المرتبات الأساسية/الدنيا على أن تنفذ اعتباراً من 1 كانون الثاني/يناير 2024. وأبلغت اللجنة الاستشارية، لدى استفسارها، بأنه نظراً لأن الجمعية العامة لم تتخذ إجراء بشأن تقرير اللجنة لعام 2023، فإن التغييرات في جدول المرتبات الأساسية/الدنيا الموصى بها في ذلك التقرير اعتباراً من 1 كانون الثاني/يناير 2024 لا تُنفذ. بيد أن اللجنة أبلغت بأن الأجر الصافي المستند إلى جدول المرتبات الأساسية/الدنيا الموصى به في تقرير لجنة الخدمة المدنية الدولية لعام 2022 (A/77/30) والذي وافقت عليه الجمعية في قرارها 256/77 بآ، قد تواصل صرفه منذ 1 كانون الثاني/يناير 2023.

5 - وأبلغت اللجنة الاستشارية، لدى استفسارها، بأن مدفوعات انتهاء الخدمة التي تجهز قبل 1 كانون الثاني/يناير 2025 ستُحسب على أساس مقتضيات جدول المرتبات الأساسية/الدنيا الحالي الساري منذ 1 كانون الثاني/يناير 2023. وبالنسبة لعام 2024، فمدفوعات انتهاء الخدمة التي تصرف أقل بنسبة 4,62 في المائة من المستوى المتوقع مقارنة بجدول المرتبات الأساسية/الدنيا الموصى به في تقرير لجنة الخدمة المدنية الدولية لعام 2023. وأبلغت اللجنة الاستشارية أيضاً بأن جدول المرتبات الأساسية/الدنيا المقترح، في حالة موافقة الجمعية العامة عليه، سيُنفذ اعتباراً من 1 كانون الثاني/يناير 2025، وأن مدفوعات انتهاء الخدمة المترتبة على ذلك ستكون أعلى بنسبة 9,5 في المائة من المدفوعات التي تُجهز قبل تاريخ تنفيذ جدول المرتبات الأساسية/الدنيا المقترح. وتأمل اللجنة الاستشارية أن تقدم معلومات أكثر تفصيلاً عن آثار الزيادة في جدول المرتبات الأساسية/الدنيا على مدفوعات انتهاء الخدمة لعامي 2024 و 2025 إلى الجمعية العامة وقت نظرها في هذا التقرير.

6 - ويشير الأمين العام في بيانه إلى أن الآثار المترتبة في الميزانية والمرتبطة بهذه التوصية تقدرها لجنة الخدمة المدنية الدولية بمبلغ 2 260 000 دولار سنوياً على نطاق المنظومة. وبالنسبة للأمانة العامة، تُقدّر الآثار المالية المترتبة في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2025 بمبلغ 344 700 دولار. وبالنسبة لعمليات حفظ السلام، تُقدّر الآثار المترتبة في الميزانية بمبلغ 96 100 دولار للفترة المالية من 1 تموز/يوليه 2024 إلى 30 حزيران/يونيه 2025، وبمبلغ 192 100 دولار للفترة المالية من 1 تموز/يوليه 2025 إلى 30 حزيران/يونيه 2026 (A/C.5/79/5، الفقرة 3).

### ثالثاً - بدلات إعالة الأولاد وبدلات المعالين من الدرجة الثانية

7 - يشير الأمين العام في بيانه إلى أن لجنة الخدمة المدنية الدولية تكرر التوصية السابقة التي قدّمتها إلى الجمعية العامة، والتي دعت إلى القيام بما يلي، بعد استعراض جدوى تطبيق نهج تقدير البدلات بحسب الموارد في تحديد بدل إعالة الطفل، اعتباراً من 1 كانون الثاني/يناير 2024: (أ) تحديد بدل إعالة الطفل في مبلغ 3 322 دولاراً سنوياً؛ (ب) تحديد بدل إعالة الطفل ذي الإعاقة في مبلغ 6 644 دولاراً سنوياً؛ (ج) تحديد بدل المعالين من الدرجة الثانية في مبلغ 1 163 دولاراً سنوياً (المرجع نفسه، الفقرة 4). وتشير اللجنة الاستشارية إلى أن الجمعية العامة دعت لجنة الخدمة المدنية الدولية في قرارها 256/77 بآء إلى مواصلة تنقيح هيكل بدلات إعالة الأولاد وبدلات المعالين من الدرجة الثانية، وطلبت إليها أن تستعرض جدوى تطبيق منهجية لتقدير هذه البدلات حسب الموارد وأن تقدم تقريراً عن ذلك إلى الجمعية في دورتها الثامنة والسبعين.

8 - ويشير الأمين العام في بيانه إلى أن الآثار المترتبة في الميزانية المرتبطة بهذه المنهجية الموصى بها تقدرها لجنة الخدمة المدنية الدولية بمبلغ 16,2 مليون دولار سنوياً على نطاق المنظومة. وبالنسبة للأمانة العامة، تُقدّر الآثار المالية المترتبة في الميزانية البرنامجية لعام 2024 وفي الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2025 بمبلغ 1 888 000 دولار. وبالنسبة لعمليات حفظ السلام، تُقدّر الآثار المترتبة في الميزانية بمبلغ 907 300 دولار للفترة المالية من 1 تموز/يوليه 2024 إلى 30 حزيران/يونيه 2025، وكذلك للفترة المالية من 1 تموز/يوليه 2025 إلى 30 حزيران/يونيه 2026 (المرجع نفسه، الفقرة 5).

### رابعاً - منحة التعليم

9 - يشير الأمين العام في بيانه إلى أن لجنة الخدمة المدنية الدولية توصي، اعتباراً من السنة الدراسية الجارية في 1 كانون الثاني/يناير 2025، بما يلي: (أ) تنقيح جدول السداد التنازلي لمنحة التعليم على النحو المبين في الجدول الوارد في الفقرة 243 (أ) '1' من تقريرها (بما يعكس زيادة قدرها 5,14 في المائة)؛ (ب) زيادة المبلغ الإجمالي المقطوع مقابل مصاريف الإقامة الداخلية إلى 5 743 دولاراً (أي زيادة قدرها 8,37 في المائة) (المرجع نفسه، الفقرة 6). وتقدر اللجنة الآثار المترتبة على هذه التوصية في الميزانية بمبلغ 1,95 مليون دولار (بالنسبة لتنقيح جدول السداد التنازلي) و 1,45 مليون دولار سنوياً (بالنسبة لزيادة المبلغ الإجمالي المقطوع مقابل مصاريف الإقامة الداخلية) على نطاق المنظومة. وبالنسبة للأمانة العامة، تُقدّر الآثار المالية المترتبة في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2025 بمبلغ 717 300 دولار. وبالنسبة لعمليات حفظ السلام، تُقدّر الآثار المترتبة في الميزانية بمبلغ 344 700 دولار للفترة المالية من 1 تموز/يوليه 2024 إلى 30 حزيران/يونيه 2025، وكذلك للفترة المالية من 1 تموز/يوليه 2025 إلى 30 حزيران/يونيه 2026 (المرجع نفسه، الفقرة 7).

### خامساً - الاستنتاجات والتوصيات

10 - يرد في الفقرة 8 من بيان الأمين العام موجز للآثار المالية المترتبة على توصيات لجنة الخدمة المدنية الدولية. وتلاحظ اللجنة الاستشارية الآثار المالية المترتبة على توصيات اللجنة.

11 - وتوصي اللجنة الاستشارية بأن تحيط الجمعية العامة علماً بالفقرة 9 من بيان الأمين العام، والتي مفادها أنه في حال موافقة الجمعية على توصيات لجنة الخدمة المدنية الدولية:

(أ) سترد الاحتياجات الإضافية للميزانية البرنامجية لعام 2024 في تقرير الأداء المالي للميزانية البرنامجية لعام 2024؛

(ب) سيتم تناول الاحتياجات الإضافية للميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2025 في سياق التقديرات المنقحة الناشئة عن أثر التغيرات في أسعار الصرف ومعدلات التضخم المسجلة خلال الفترة؛

(ج) سيتم تناول الاحتياجات الإضافية لميزانيات عمليات حفظ السلام، حسب الاقتضاء، في سياق تقارير الأداء للفترة من 1 تموز/يوليه 2024 إلى 30 حزيران/يونيه 2025 وفي سياق الميزانيات المقترحة المقبلة للفترة المالية من 1 تموز/يوليه 2025 إلى 30 حزيران/يونيه 2026.